

**ASCENSIA DIABETES CARE
ENDNUTZERLIZENZVERTRAG
(„Vertrag“)**

1. **LIZENZGEWÄHRUNG.** Ascensia Diabetes Care Holdings AG („Ascensia“) gewährt Ihnen das Recht, eine Kopie des beiliegenden Software-Programms (die „Software“, „Ascensias USB CABLE DRIVER“) und alle damit verbundenen Hilfsprogramme an einem einzelnen Computerterminal - angeschlossen an einen einzelnen Computer - zu verwenden (d. h. mit einer einzelnen CPU). Sie dürfen die Software nicht in ein Netzwerk stellen oder anderweitig auf mehreren Computerterminals gleichzeitig nutzen.
2. **COPYRIGHT.** Die Software ist Eigentum von Ascensia und durch kanadische und US-amerikanische Copyright-Gesetze und internationale Urheberrechtsabkommen urheberrechtlich geschützt. Sie müssen die Software als urheberrechtlich geschütztes Material behandeln, mit der Ausnahme, dass Sie entweder (a) eine Kopie der Software ausschließlich für Backupzwecke oder zur Archivierung anfertigen dürfen oder (b) die Software auf eine einzige Festplatte übertragen dürfen, vorausgesetzt, dass Sie das Original ausschließlich zu Sicherungs- oder Archivierungszwecken aufbewahren. Sie dürfen die schriftlichen Begleitmaterialien zur Software nicht kopieren.
3. **LAUFZEIT DER LIZENZ.** Sollten Sie irgendwelche der Bedingungen dieses Vertrages nicht einhalten, so gilt die Lizenz als gekündigt. Wenn Ihnen die Software leihweise zur Verfügung gestellt wird, so läuft die Lizenz ab, sobald der damit verbundene Leasingvertrag gekündigt wird. Ansonsten gilt der Lizenzvertrag bis zu dem Zeitpunkt, an dem Sie die Nutzung der Software einstellen, soweit er nicht vorher gekündigt wird. Bei Kündigung dieses Vertrages sind Sie dazu verpflichtet, die gesamte Software unverzüglich auf eigene Verantwortung und auf eigene Kosten zu löschen oder zu vernichten.
4. **ANDERE EINSCHRÄNKUNGEN.** Es ist Ihnen untersagt, die Software oder schriftliche Materialien dazu ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Ascensia ganz oder teilweise an Dritte weiterzugeben, zu vermieten, zu verleasen oder anderweitig an Dritte zu übertragen. Es ist Ihnen zudem untersagt, alle oder einen Teil der Rechte, die Ihnen im Rahmen dieses Vertrages von Ascensia eingeräumt werden, ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Ascensia zu unterlizenzieren, abzutreten oder anderweitig zu übertragen. Wenn es sich bei der Software um eine aktualisierte Version handelt, muss eine Übertragung die aktualisierte und alle vorherigen Versionen umfassen. Sie dürfen die Software oder deren schriftliche Begleitmaterialien nicht kopieren, ändern oder übersetzen. Es ist Ihnen untersagt, urheberrechtliche oder sonstige eigentumsrechtliche Hinweise auf oder in der Software oder auf der begleitenden Dokumentation zu ändern oder zu entfernen. Es ist Ihnen untersagt, die Software zurückzuentwickeln, zu dekompileieren, zu disassemblieren oder zu übersetzen, und Sie dürfen auch keinem Dritten gestatten oder einen Dritten dazu auffordern, dies zu tun.
5. **VERBESSERUNGEN UND AKTUALISIERUNGEN.** Von Zeit zu Zeit und im eigenen Ermessen kann Ascensia Verbesserungen, Aktualisierungen oder neue Versionen der Software zu den jeweils dafür geltenden Bedingungen bereitstellen. Der vorliegende Vertrag gilt auch für besagte Verbesserungen.
6. **BESCHRÄNKTE GARANTIE.** Sie übernehmen jegliche Verantwortung für die Auswahl der richtigen Software, sodass diese für die von Ihnen gewünschten Ergebnisse geeignet ist. Ascensia gewährleistet, dass die Software im Wesentlichen wie in der zugehörigen Dokumentation beschrieben für einen Zeitraum von dreißig (30) Tagen ab dem Download funktioniert. MIT AUSNAHME DER OBEN ANGEFÜHRTEN BESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG WIRD DIE SOFTWARE IM IST-ZUSTAND, WIE BESEHEN, OHNE EINE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE

GEWÄHRLEISTUNG JEDLICHER ART, INSBESONDERE IM HINBLICK AUF MARKTFÄHIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, BEREITGESTELLT.

7. **KUNDENSEITIGE RECHTSMITTEL.** Die gesamte Haftungsverbindlichkeit seitens Ascensia bzw. Ihr einziges Rechtsmittel besteht - sofern die Software nicht unter die oben angeführte eingeschränkte Gewährleistung fällt - in der Reparatur bzw. im Austausch der Software; dies liegt im alleinigen Belieben von Ascensia und auszutauschende Software ist dabei an Ascensia zu retournieren. Die eingeschränkte Garantie ist nichtig, wenn der Ausfall der Software aufgrund eines Unfalles oder aufgrund von missbräuchlicher oder falscher Verwendung zustande gekommen ist. Die Ersatz-Software wird mit einer Gewährleistung von dreißig (30) Tagen bzw. einem Gewährleistungszeitraum geliefert, der dem Rest der ursprünglichen Gewährleistung entspricht, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist.
8. **KEINE HAFTUNG FÜR DIREKTE ODER FOLGESCHÄDEN.** Keinesfalls sind das Unternehmen Ascensia bzw. dessen Lieferanten für Schäden haftbar (inkl. unter anderem in Bezug auf verlorenen Gewinn, Betriebsausfall oder verlorene Geschäftsinformationen sowie finanzielle Verluste), die sich aus der Nutzung oder der Unfähigkeit zur Nutzung dieses Ascensia-Produktes ergeben, auch dann nicht, wenn Ascensia oder der Ascensia-Händler darauf hingewiesen wurde, dass die Möglichkeit solcher Schäden bestehen könnte.
9. **SONSTIGES.** Es ist Ihnen nicht gestattet, irgendwelche Rechte unter diesem Vertrag in Form einer Unterlizenz weiterzugeben. Im Falle eines Vertragsbruches Ihrerseits sind Sie für alle Schäden, die Ascensia entstehen, haftbar und dieser Vertrag wird gekündigt. Falls eine oder mehrere Bestimmungen dieses Vertrages für rechtswidrig, ungültig oder nicht durchsetzbar befunden werden, werden die Rechtmäßigkeit, Gültigkeit und Durchsetzbarkeit der verbleibenden Bestimmungen hiervon nicht berührt oder beeinträchtigt. Die obsiegende Partei in einem sich aus dem vorliegenden Vertrag ergebenden Rechtsstreit zwischen den Parteien ist berechtigt, alle ihr in diesem Zusammenhang angefallenen Rechtsgebühren erstattet zu bekommen.
10. **GESAMTER VERTRAG.** Dieser Vertrag stellt das gesamte Abkommen und das gesamte Übereinkommen der Parteien hinsichtlich der gelieferten Software und der damit verbundenen Bedienungsanleitungen dar und ersetzt alle vorherigen Arrangements, Übereinkommen, Zusicherungen und Abmachungen. Der vorliegende Vertrag kann ausschließlich schriftlich geändert werden und ist dazu von beiden Parteien zu unterschreiben.
11. **GELTENDES RECHT.** Dieser Vertrag unterliegt dem Recht des US-Bundesstaates New York und wird diesem Recht entsprechend ausgelegt, unter Ausschluss des Kollisionsrechts. Die Parteien vereinbaren hiermit den ausschließlichen Gerichtsstand des Staates New York.
12. **STEUERN UND ABGABEN.** Sie sind für die Zahlung aller Steuern, Abgaben oder Gebühren verantwortlich, die jetzt oder in Zukunft von irgendeiner Behörde in Bezug auf diese Vereinbarung für die Bereitstellung, Verwendung oder Wartung der Software bzw. jegliche Verwendung der Software erhoben werden; falls die vorstehend angeführten Steuern, Abgaben oder Gebühren zur Gänze oder teilweise zu irgendeinem Zeitpunkt von Ascensia beglichen werden, sind Sie dazu verpflichtet, Ascensia den jeweiligen Betrag auf Anforderung vollständig zu erstatten.
13. **BESTÄTIGUNGEN.**
Ich bestätige, diesen Vertrag und dessen Bedingungen gelesen zu haben, ihn zu verstehen, und erkläre, an sämtliche Vertragsbedingungen gebunden zu sein.